

Lë mùzichë in piassë

Dumènichë, in piassë, se sòn'në lë bandë,
lë gentë lë vivë 'në fëstë pù grandë.
Gh'é un cël sensë nùv'li, gh'é un vënt züghëtión
che 'l mövë ël bënderi, che 'l stighë i pisón.
Lë turrë 'd lë piassë lë crësë 'në spanë,
lë cantë sùt'vuzë c'm ël cõr 'd lë campanë.
'l lë sa, c' l'é lë nonë 'd lë gentë pramzanë.

'l lë sa che dë st'urë, dëj bürg e dël strëdi,
vén förrë ël ragasi pù bëli e sfëcëdi,
vestidi de scàmpoj, zgargiànti 'd culür,
cun j òc ët'sé lùstar ch' i përen di fiür.
Lë spëtë c'lë matë c' lë rìdë par gnentë,
lë Nettë, par direg: «Pütén'në, sta ëtëntë,
gh'é 'l lupor c'm i barbìz lughë fra lë gentë!».

È rivë lë siurë Tugnén'në in chëpël,
'në màn sensë guant par fër vëdar l'ënèl,
e sùtë ë lë bavrë, par t'gnìr fër'm ël gāt
(ë tirë 'n'arién'në!) lë spilë d'õr māt.
Lë va cun lë dandë, lë squasë lë cùë,
lë për 'në reginë. Lë 's fermë là indùë
ë gh'é menor plebe e lë piassë l'é sùë.

Lë trombë pù lüstrë lë 's mëtë ë chëntër
c'me 'n gāl sùtë ël fësti sarë in t'un grënër.
Lë batë in ti vedar, lë va só só só,
lë për un gët d'aquë che 'd forsë 'g n'à pó,
e ëdës lë sënducë, lë cõtë i su guāj.
Lë gentë c'm ël cõr l'erë insimë ë cul zbrāj
c'me 'l bali ëlzeri in ti sprìc di barsāj.

Mu guërdë chi `s vëdë: lë siurë Letisië!
Lë g'à c'lë su vëstë culūr rigulisië.
(Dëz ani c' lë 'g dūrë, cüzidë e scüzidë).
Lë rivë ch'i sôn'nen lë mërcë 'd l'Ëidë.
E Ricó 'l su spūz? C'me mēj élë dë lé?
Lë va `dré lë mërcë, lë `s tirë mië indré...
Mu `s vëdë, pardianë, che `g fa mēl i pé!

L'é inv'cëdë, l'é pasë, lë `n dīz pó: «me vój!»
c'me `në voltë, puvrén'në. Par lézar l'arlójj
lë `s mètë j ucēj e lë tūrë 'l lë jütë:
lë sôn'në sīnc ūr. Cun sīnc bòt lë sëlütë
lë siurë Letisië c' l'ën pōl stēr in pé,
che ëdësë lë `s sädë, lë c'mandë 'l chëfé,
lë guërdë chi pasë e lë përlë dë lé.

Mu Pepó, ël siūr Pepó, dë dòp c' l'é in pensiön
l'à fāt ùnë çerë! Ël va sensë bëstón.
L'é tüt vestì 'd nõv, c'm ël schërpi che scarsignë
e sütë i barbīz, c'me dù çiustar `d grëmìgnë,
ël ridë parché, chi 'l lë vëdë `tsé drìt
ël farà c'me cumënt: «Mu chi l'arìs dīt?
C'm ël mēl che 'l pëtivë, tütì il dëven za frit!».

`Në mùzichë chietë, `në mùzichë basë,
lë tuchë lë tèrë, lë mörë in t'lë piasë,
lë fa strichër j òc ë lë siurë Clemëntë.
Lë tūrë lë pēr `në chitarë insuniéntë.
Lë só'në i quërt d'urë, lë cantë pù piàn
c'me vón che 'l s'ëcòrzë che 'l fa tròp bacàn
e in prësië ël se quatë lë bùchë c'm ël màn.

Tòh! 'l fiòl èd lè Cìnsië? Vint ān. Mu l'ān c' vén,
ig tachen èl st'lèti, ig fàn pērd'r èl murbén!
L'é bèl c'me 'nè statuë, l'é frānc c'me 'n sargēnt.
Èl ridè vlunterè, par fēr vèd'r i dēnt:
di dēnt èt'sé biānc c'me dël mandorli plēdi.
Se pasè 'nè fiölè 'l ghe dà dèlij ucēdi
't'sé forti che, èv zūr, i ~~papē~~ en burdēdi! *pēren*

Mu 'l mēestar l'é inchiēt, èl fa ségn èl burdón
c' l'é urè èd dez'dères, che 'g vòl pù pēsión,
lè notè che 'l sòn'nè, è l'é tròpè scürè,
lè picè in t'èl f'nèstri c' lè fa fin pēürè:
lè pēr 'nè sēsèdè tirèdè èj pison, 'nè nùv'lè c' vén
fөрè dēj porteg dël C'món, c' lè z'morsè lè vècè c' fa 'l sūl c'm i lutón.

sturdidè.
E l'ariè èd lè piāsè lè rēstè
L'é l'ùlt'mè sunèdè. Lè fèstè l'é f'nidè.
Lè Nettè, sùt brās, lè s'invìè un pò indré;
lè siurè Letisiè lè pèghè 'l chéfè;
èl fiòl èd lè Cìnsiè èl nin cantè un cunsén
e Peps, èl siūr Peps, che 'l spüsè za 'd vén,
èl fis'cè l'Èidè che 'l pēr un uz'lén.

RENZO PEZZANI